

**NEWS**

# Oleo-Mac ed Efco, atomizzatori ad alte prestazioni



# Oleo-Mac and Efco, high performance sprayers

a cura della Redazione

**E**mak ha presentato due nuovi modelli di atomizzatori a spalla: l'Oleo-Mac Am 163 ed Efco AT 2063, contraddistinti rispettivamente da livrea arancione e rossa. I due nuovi prodotti – di cui il costruttore sottolinea la maneggevolezza, la versatilità e le performance – sono in grado di erogare liquidi e polveri per trattamento e disinfezione di coltivazioni e vivai. Progettati per offrire una sintesi ottimale di ergonomia, efficienza e comfort, sono dotati di un tubo di lancio telescopico con comandi regolabili dell'impugnatura che, inclinata in avanti, favorisce la migliore posizione del polso quando si effettuano operazioni con il tubo in posizione verticale. Il cinghiaggio ergonomico e il telaio montato su sistema antivibrante concorrono poi a facilitare l'utilizzo dell'atomizzatore. Altre caratteristiche dei due dispositivi sono i serbatoi capaci, e un angolo di apertura del getto che può essere regolato senza interrompere il lavoro, adattandolo alle varie operazioni. Ed ancora un kit – ULV – per una nebulizzazione dei liquidi mirata senza dispersioni, e una manutenzione filtro semplice che non necessita di attrezzi. Disponibile come optional anche un kit polveri, di semplice installazione e quantità regolabile, utile per trattamenti a piccoli granuli che vengono convogliati nel tubo di lancio senza entrare in contatto con la ventola.

La società **Emak**, proprietaria dei marchi **Efco**, **Oleo-Mac**, **Bertolini**, **Nibbi**, con sede a Bagnolo in Piano (RE), possiede quattro centri produttivi e otto filiali commerciali, e offre un'ampia gamma di prodotti per giardinaggio, agricoltura e attività forestali per professionisti e hobbysti, che grazie a una vasta rete di distribuzione è presente in 115 paesi.

by Editorial Staff

**E**mak has unveiled two new knapsack sprayer models: the Oleo-Mac Am 163 and the Efco AT 2063, marked by orange and red livery respectively. The two new products - whose manoeuvrability, versatility and performance are emphasised by the manufacturer - are able to dispense liquids and powders for treatment and pest control of crops and nurseries.

Designed to offer an optimal synthesis of ergonomics, efficiency and comfort, they are equipped with a telescopic launch tube with adjustable handle controls that, tilted forward, favour the best position of the wrist when carrying out operations with the tube in a vertical position. Ergonomic straps and a frame mounted on a vibration-dampening system also contribute to easier handling of the sprayer. Other features of the two devices are spacious tanks and a spray opening angle that can be adjusted without interrupting work, adapting it to the various operations. There is also a kit - ULV - for targeted liquid atomisation without dispersion, and simple filter maintenance without the need for tools. Also available as an option, a powder kit, which is easy to install and adjustable in quantity, useful for treatments with small granules that are conveyed into the throw tube without coming into contact with the fan.

The **Emak** company, owner of the **Efco**, **Oleo-Mac**, **Bertolini**, and **Nibbi** brands, headquartered in Bagnolo in Piano (RE), has four production centres and eight commercial branches, and offers a wide range of products for gardening, agriculture and forestry activities for professionals and hobbyists, which is present in 115 countries thanks to an extensive distribution network.